



莊子繪鈔  
利

□ 13  
1898  
3



口仁13  
1898  
3

莊子繪抄卷の利

皇京

菊丘臥山人江匡弼文坡拙解

外篇馬蹄第九

馬蹄とい馬の蹄をこの篇の發端小馬蹄以て霜雪を踐く毛以て風寒以御す書出せる以て直小篇の號と此篇の中は是の小わ陶者の事匠人の事以て人々具足する所の清淨本然眞一の當體を煩悩妄想小犯さして種々の羈馬以て自己眞二を失ふ事を諭んが爲小種々の過當の言以て莊子説て聖人の教の仁義五常とを惡と譏つ至徳の世小人々禽獸と同居し萬物と並び居て無智愚昧の如くわさとも眞二の旨に契ふるものと事以論ぶるなり



大土子會抄

卷之九

莊子の曰至徳の世小同く人と禽獸と居る族て萬物と並ぶ惡しむ  
 君子と小人を知らむ。無知小同トウて其徳離れど無欲小同トキ是  
 を素樸と云素樸ふして民の性得る

右の意大古至徳の世と本朝とて神代の時をいひ漢土とて  
 伏羲神農黃帝の御代とて伏羲の本朝漢土の御代の清  
 淨無爲ある至徳の時小人みな禽獸と同じく交り居るの事非ど一切  
 万物と隔る族と並べて無我なれ彼邪僻の小人と是道  
 孤知つとも正しと君子のと分隔る誠小無知暗鈍の如かれども  
 皆是眞の旨に離れど無欲小同トキ是を名けて素樸と云素  
 樸と云素は白き瓜の皮ハスカタと訓とる中ト云或ハ素と訓とるガ

此素樸の義小て物小穢まぬ木地又ハ五色小染らまぬ白地といふ  
 が如し其素樸小て万民こもく眞の旨小契ふが故小素  
 樸小て民の性得るものと性とい眞性眞一をい得るものと其  
 眞性小契ふ瓜の此次の文小聖人文王周公且孔子かと世小出  
 らまて仁義禮樂の教を専らふとて万民を道守き善道小  
 勸えらるれも道德廢れどんば仁の義の事へんぬ  
 かる性情離れどん禮樂を用ゆる小及ぶと木瓜焼めて器  
 を爲す工匠の罪あり道德を毀て以て仁義瓜爲聖人の  
 過りありと是瓜退け唯清淨無爲眞の旨小契ふやうにと  
 の論のまじ爰に略と

外篇胠篋第十

胠篋と曰。胠、開く。篋、箱也。事なり。是又此篇の發端。小將、篋と  
 胠き、囊、以探之。置を發の盜人なり。而も守備する事、以爲こゝに必  
 攝り、緘、勝け固め、局と鑄と。是世俗の所の智慧なり。然る小巨盜  
 の入來るこゝに、彼置、以負ひ、篋を掲げ、囊、以擔て、取趨る。彼緘、勝局  
 鑄ること、固まると巨盜の勝手なり。然らば向の世俗の智慧、大盜の爲小  
 積るるや、かゝるので、かきうと。是、以發端、小書出して、世の人の知恵、是の如  
 誠の智慧と、小非と。其、記、を、多、ま、い、次、の、文、を、見、る、べし。  
 莊子の曰、昔齊と、一國あり。此國、大公望の子孫、代々治め、る國あり。ある  
 に、齊の桓公と、一國主、周の帝、僖王の代、亂きて、諸國の諸侯、周の帝に

順ぶ。小桓公九、諸侯を會合て、相談し。周の帝、以尊、順ふや、  
 に計す。天下、以匡、され、る、を、方民、を、以、て、桓公を、恐、ま、尚、び、桓公の諸侯の  
 上、小立て、王者の政、を、以、假、て、行、ふ、管仲を、用、ひ、て、政、を、以、爲、し、る、宗廟社稷  
 を、立、て、祭、祀、を、お、し、五、常、の、教、を、專、ら、行、ひ、我、領、國、一、十、余、里、の、内、の、方、民  
 ことごとく、太平、以、安、く、樂、む、を、以、爲、し、た、る、皆、聖、人、の、教、を、守、つ、法、を、以、て、  
 あり。故、小齊の國、數、代、大、治、り、た、つ、然、る、小齊の簡公の代、あり、て、齊、  
 の大夫、陳桓、田成子と、一者、簡公を、弒、して、齊の國を、盜、取、つ、其、盜、を、こゝろ  
 豈、獨、齊の國の、こゝろ、んや。桓公、管仲、を、力、以、て、聖、人、の、教、を、守、つ、諸、侯  
 の上、小、立、方、民、を、歸、伏、さ、し、る、聖、知、の、法、を、以、並、て、是、以、盜、む、故、に、田成子の  
 國盜の名、あり、ま、し、も、其、身、の、位、高、く、諸、侯、の、上、に、居、る、齊、國、小、居、る、昔、の、聖

王堯舜の御代の安と云同前小安樂小處ゆふ小國くふの假小も非  
 らど大國かも敢て是は誅伐せど十二代間齊の國を有らり。ん  
 と是齊の國を竊其聖人の法と竝て以て其盜賊の身は守るふ  
 わらざるや。ん。齊の國と齊の國を治めざる。聖人の法と竝て以て  
 其の身を守らんとていあるまあり

右の段に至極面白き事あり。本朝ふても。足利家の世より已後、  
 の世のわりは漢ふても。漢の代る。今は大清の世までの中ふ  
 國と法と竝盜む者多し。世人の智慧大智にわらば曾史が行を削  
 き揚墨を以て鉞仁義を攘棄て而して天下は徳始めて玄同せん

外篇在宥第十一

在宥とい在自在なり。宥とい寛多る。此篇の發端小天下は在宥はと  
 ろふ事は聞く天下は治むと事は聞く。書出せるは以て篇の名  
 と爲と意は寛宥ありて。万民を自由自在にせしむる則は天下治る。然る  
 を強て治むと事則は亂る。故ふ天下は治むと事は聞く。是より是  
 に依て種々の事を説示とあり。然るも必竟とる所清淨無爲眞二  
 の大道を説ものなり

莊子の曰廣成子古の仙人あり南首して臥と黄帝下ると膝を屈先進て再  
 拜執首して問て曰吾子廣成子をいふ至道小達と聞と敢て問身を治る事奈  
 何して以て長久かると。廣成子覺然と敬馬き起て曰善哉や問あはし。  
 吾汝小至道を語り至道の精は精微ありて空幻々冥々たり。空幻々冥々深く

幽こもり至道しどうの極ごくへ。昏こもり々々黙もく々々。視みるも無なく。聽きくも無なく。神かみを抱て。以もつて。靜しずかく。死しの形かたちおのづく。正ただしく。必かならずと。靜しずかに。必かならずと。清しみく。汝なんぢが。形かたちが。勞あはれる事ことを。汝なんぢが。精せいを。搖ゆぐことを。以もつて。以もつて。長ながく。かるべし。目め小こ見みる所を。耳みみに。聞きく所を。心こころ小こ知しる所を。以もつて。汝なんぢが。神かみを。以もつて。形かたち守まもり。形かたち守まもり。長ながく。又また曰いふ。我われ其その一ひとを。真まこと一ひとを。守まもり。以もつて。其その和やすみ。中ちゆう和わの妙道めうたう。處ところと。故ゆゑに。我われ身みが。修しゆむこと。十じゅう二に百ひゃく歳さい。吾われ形かたちが。常つね小こ衰しやうむこと。右みぎに。莊しやう子し神かみ仙せん真まこと一ひとの妙道めうたうを。説といて。性命せいめいの極ごくを。盡つくすことを。以もつて。長ながく。生なまの術わざを。示しすこと。其その一ひとを。守まもり。未いまと。真まこと一ひとの。術わざを。以もつて。我われの。按おしへ。抱かかり。朴はく子し白はく真まこと人にん文集ぶしを。以もつて。守まもり。一ひとの事こと。以もつて。説といて。守まもり。一ひと存ぞん真まこと乃な能よ通と神かみ。又また云いふ。能よ知し一ひと則すなはち。萬まん事じ畢ひ者しや也なり。其その餘あまの。仙せん經きやう小こ真まこと一ひとの大事だいじを。説といて。

外篇天地第十二

天地と篇の名がつけらる。此篇の始り小天地大なりと雖も其化は均万物多と雖も其治は一なりと書始り。以て即名と。此篇は專小清淨無爲真の旨を諭す。種々の聖賢の論を寓言して其大道を説く。二三をのぞいたのである。

莊子の曰堯王華州と。所行幸と。ある時其地の封疆を守人の曰。嗜聖人多と。聖人を祝せんと。堯王小對ひて曰。堯王をして壽長の。堯の曰。辭壽長と。以て好むと。封疆人の曰。堯王をして富饒の。堯王の。以て好むと。辭富饒を好むと。封疆人の曰。然らば男子多と。わら。堯王の曰。辭男の子れ多と。わら。事を好むと。封疆人の曰。壽長富饒。小。是て男の子れ多と。持し。誰人小ても欲ふ所なり。然らば汝堯王と。是と。



欲<sup>ねが</sup>ざる何<sup>なに</sup>ゆ<sup>ゆ</sup>ん<sup>ん</sup>や。堯<sup>やう</sup>の曰<sup>いは</sup>男<sup>おとこ</sup>の子<sup>こ</sup>多<sup>おほ</sup>き<sup>き</sup>則<sup>すなは</sup>ち<sup>ち</sup>懼<sup>おそ</sup>多<sup>おほ</sup>き。富<sup>ふ</sup>饒<sup>じょう</sup>多<sup>おほ</sup>き<sup>き</sup>事<sup>こと</sup>  
 多<sup>おほ</sup>き。壽<sup>い</sup>長<sup>ちやう</sup>と<sup>と</sup>厚<sup>こう</sup>多<sup>おほ</sup>き。是<sup>この</sup>二<sup>ふた</sup>の者<sup>もの</sup>無<sup>な</sup>為<sup>ゐ</sup>の德<sup>とく</sup>以<sup>もつ</sup>養<sup>やしな</sup>ふ<sup>は</sup>爲<sup>な</sup>す<sup>は</sup>ふ<sup>は</sup>故<sup>ゆゑ</sup>  
 辞<sup>ことば</sup>と<sup>と</sup>つ<sup>つ</sup>め<sup>め</sup>り<sup>り</sup>封<sup>ほう</sup>疆<sup>きやう</sup>人<sup>にん</sup>の曰<sup>いは</sup>始<sup>はじめ</sup>め<sup>め</sup>我<sup>われ</sup>堯<sup>やう</sup>王<sup>わう</sup>以<sup>もつ</sup>聖<sup>せい</sup>人<sup>にん</sup>と<sup>と</sup>爲<sup>な</sup>す<sup>は</sup>今<sup>いま</sup>この言<sup>ことば</sup>を  
 聞<sup>き</sup>く常<sup>じょう</sup>の君<sup>きみ</sup>子<sup>こ</sup>多<sup>おほ</sup>き。天<sup>てん</sup>萬<sup>まん</sup>民<sup>みん</sup>を<sup>を</sup>生<sup>な</sup>ず<sup>は</sup>て<sup>て</sup>必<sup>かなら</sup>ず<sup>は</sup>と<sup>と</sup>も<sup>も</sup>く<sup>く</sup>小<sup>せう</sup>職<sup>しやく</sup>  
 子<sup>こ</sup>多<sup>おほ</sup>き<sup>き</sup>是<sup>この</sup>小<sup>せう</sup>を<sup>を</sup>多<sup>おほ</sup>く<sup>く</sup>の職<sup>しやく</sup>を<sup>を</sup>授<sup>ま</sup>け<sup>け</sup>る<sup>は</sup>何<sup>なに</sup>の懼<sup>おそ</sup>は<sup>は</sup>是<sup>この</sup>を<sup>を</sup>ん<sup>ん</sup>富<sup>ふ</sup>饒<sup>じょう</sup>多<sup>おほ</sup>き<sup>き</sup>  
 是<sup>この</sup>人<sup>にん</sup>分<sup>ぶん</sup>與<sup>よ</sup>る<sup>は</sup>何<sup>なに</sup>の事<sup>こと</sup>あ<sup>あ</sup>ん<sup>ん</sup>と<sup>と</sup>や

莊<sup>しやう</sup>子<sup>こ</sup>の曰<sup>いは</sup>子<sup>こ</sup>貢<sup>こう</sup> 孔子の南の方。楚の國。遊びて。晋の國。小行じして。漢水の  
 陰<sup>いん</sup>を<sup>を</sup>過<sup>す</sup>て<sup>て</sup>一<sup>ひと</sup>の<sup>ひと</sup>之<sup>の</sup>圃<sup>ぼ</sup>の畦<sup>せ</sup>を<sup>を</sup>爲<sup>な</sup>す<sup>は</sup>地<sup>ち</sup>を<sup>を</sup>掘<sup>ほ</sup>り<sup>り</sup>て<sup>て</sup>隧<sup>すい</sup>を<sup>を</sup>鑿<sup>やく</sup>深<sup>しん</sup>と<sup>と</sup>井<sup>せい</sup>の中<sup>ちゆう</sup>へ<sup>へ</sup>入<sup>い</sup>り  
 甕<sup>そう</sup>小<sup>せう</sup>水<sup>すい</sup>を<sup>を</sup>汲<sup>く</sup>盛<sup>せい</sup>て<sup>て</sup>抱<sup>ぶ</sup>て<sup>て</sup>出<sup>で</sup>て<sup>て</sup>圃<sup>ぼ</sup>に<sup>に</sup>灌<sup>かん</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>以<sup>もつ</sup>見<sup>み</sup>る<sup>は</sup>小<sup>せう</sup>楮<sup>じゆ</sup>々<sup>々</sup>然<sup>ぜん</sup>と<sup>と</sup>力<sup>ちから</sup>以<sup>もつ</sup>用<sup>もち</sup>ゆる<sup>は</sup>事<sup>こと</sup>  
 甚<sup>しん</sup>と<sup>と</sup>多<sup>おほ</sup>く<sup>く</sup>と<sup>と</sup>て<sup>て</sup>功<sup>こう</sup>を<sup>を</sup>得<sup>と</sup>る<sup>は</sup>寡<sup>くわ</sup>。子<sup>こ</sup>貢<sup>こう</sup>曰<sup>いは</sup>小<sup>せう</sup>械<sup>がい</sup>  
械と云機器と云わくは  
と云く如く水と汲ふと云く

わ<sup>わ</sup>る<sup>る</sup>。曰<sup>いは</sup>百<sup>ひやく</sup>畦<sup>せ</sup>あ<sup>あ</sup>て<sup>て</sup>水<sup>すい</sup>を<sup>を</sup>灌<sup>かん</sup>ふ<sup>は</sup>力<sup>ちから</sup>以<sup>もつ</sup>用<sup>もち</sup>ゆる<sup>は</sup>事<sup>こと</sup>甚<sup>しん</sup>と<sup>と</sup>寡<sup>くわ</sup>ふ<sup>は</sup>て<sup>て</sup>功<sup>こう</sup>を  
 得<sup>と</sup>る<sup>は</sup>多<sup>おほ</sup>き。夫<sup>そ</sup>子<sup>こ</sup>の欲<sup>ほつ</sup>ぬ<sup>は</sup>此<sup>この</sup>械<sup>がい</sup>欲<sup>ほつ</sup>く<sup>は</sup>ふ<sup>は</sup>と<sup>と</sup>圃<sup>ぼ</sup>を<sup>を</sup>つ<sup>つ</sup>く<sup>く</sup>者<sup>もの</sup>仰<sup>おほ</sup>き<sup>き</sup>視<sup>し</sup>  
 て<sup>て</sup>曰<sup>いは</sup>其<sup>その</sup>械<sup>がい</sup>と<sup>と</sup>柶<sup>き</sup>何<sup>なに</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>は</sup>の<sup>の</sup>ぞ。子<sup>こ</sup>貢<sup>こう</sup>曰<sup>いは</sup>木<sup>き</sup>を<sup>を</sup>莖<sup>かき</sup>て<sup>て</sup>機<sup>がい</sup>を<sup>を</sup>る<sup>は</sup>後<sup>あと</sup>に<sup>に</sup>車<sup>くるま</sup>  
 前<sup>まへ</sup>へ<sup>へ</sup>輕<sup>かろ</sup>く<sup>く</sup>して<sup>して</sup>水<sup>すい</sup>以<sup>もつ</sup>切<sup>き</sup>ず<sup>は</sup>と<sup>と</sup>抽<sup>ひ</sup>ぐ<sup>ぐ</sup>と<sup>と</sup>數<sup>かず</sup>疾<sup>はや</sup>と<sup>と</sup>以<sup>もつ</sup>引<sup>ひ</sup>つ<sup>つ</sup>。洗<sup>せん</sup>湯<sup>たう</sup>の騰<sup>たう</sup>沸<sup>ひ</sup>ふ<sup>は</sup>似<sup>に</sup>  
 乎<sup>や</sup>。其<sup>その</sup>名<sup>な</sup>孤<sup>こ</sup>桔<sup>け</sup>槔<sup>こう</sup>と<sup>と</sup>い<sup>い</sup>ふ<sup>は</sup>と<sup>と</sup>語<sup>ことば</sup>つ<sup>つ</sup>け<sup>け</sup>て<sup>て</sup>圃<sup>ぼ</sup>を<sup>を</sup>爲<sup>な</sup>す<sup>は</sup>者<sup>もの</sup>分<sup>ぶん</sup>然<sup>ぜん</sup>と<sup>と</sup>色<sup>いろ</sup>と<sup>と</sup>作<sup>つく</sup>り<sup>り</sup>笑<sup>わら</sup>  
 て<sup>て</sup>曰<sup>いは</sup>吾<sup>われ</sup>それ<sup>これ</sup>と<sup>と</sup>吾<sup>われ</sup>師<sup>し</sup>に<sup>に</sup>聞<sup>き</sup>り<sup>り</sup>機<sup>がい</sup>械<sup>がい</sup>を<sup>を</sup>爲<sup>な</sup>す<sup>は</sup>者<sup>もの</sup>必<sup>かなら</sup>ず<sup>は</sup>と<sup>と</sup>機<sup>がい</sup>事<sup>じ</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>は</sup>機<sup>がい</sup>事<sup>じ</sup>あ<sup>あ</sup>  
 る<sup>は</sup>の<sup>の</sup>必<sup>かなら</sup>ず<sup>は</sup>と<sup>と</sup>機<sup>がい</sup>心<sup>しん</sup>あ<sup>あ</sup>る<sup>は</sup>機<sup>がい</sup>心<sup>しん</sup>胸<sup>きゆう</sup>の中<sup>ちゆう</sup>に<sup>に</sup>存<sup>ぞん</sup>ず<sup>は</sup>純<sup>じゆん</sup>白<sup>はく</sup>  
 と<sup>と</sup>い<sup>い</sup>ふ<sup>は</sup>神<sup>しん</sup>の精<sup>せい</sup>神<sup>しん</sup>と<sup>と</sup>物<sup>もの</sup>と<sup>と</sup>以<sup>もつ</sup>渡<sup>わた</sup>り<sup>り</sup>て<sup>て</sup>種<sup>しゆ</sup>々<sup>々</sup>に<sup>に</sup>轉<sup>てん</sup>じて<sup>して</sup>定<sup>ぢやう</sup>ま<sup>ま</sup>る<sup>は</sup>精<sup>せい</sup>神<sup>しん</sup>に<sup>に</sup>定<sup>ぢやう</sup>  
 ま<sup>ま</sup>る<sup>は</sup>者<sup>もの</sup>至<sup>し</sup>道<sup>だう</sup> 大道と云く清淨  
無爲の大道ありを<sup>を</sup>大<sup>だい</sup>悟<sup>ぶ</sup>と<sup>と</sup>期<sup>き</sup>か<sup>か</sup>れ<sup>は</sup>多<sup>おほ</sup>き。故<sup>ゆゑ</sup>小<sup>せう</sup>五<sup>ご</sup>の<sup>の</sup>桔<sup>け</sup>  
 槔<sup>こう</sup>の<sup>の</sup>工<sup>こう</sup>を<sup>を</sup>知<sup>し</sup>ら<sup>ら</sup>ざる<sup>は</sup>小<sup>せう</sup>の<sup>の</sup>わ<sup>わ</sup>く<sup>く</sup>も<sup>も</sup>羞<sup>はづ</sup>か<sup>か</sup>し<sup>し</sup>と<sup>と</sup>子<sup>こ</sup>貢<sup>こう</sup>慙<sup>ぜん</sup>と<sup>と</sup>語<sup>ことば</sup>を<sup>を</sup>ら<sup>ら</sup>す



右の桔槔の事以て圍つる者。子貢小論にたり。當世の人の上よて考へ見よふ誠小機心と人を機と物を機する者の心是の如し慎じよ

外篇天道第十三

天道と此篇以て號する。發端小天道運て積る。積滯故小萬物成ると書出せる以てあり。帝道運て積る所あり故小天下歸と尤小二を解と。莊子の曰夫帝王の徳天地を以て宗とと。道德を以て王とと。無爲を以て常とと。此篇小無爲と事以て多く説あり。曰夫虚静恬淡寂寞無爲天地の平ありて。道德の至ありと。虚静恬淡寂寞無爲の四の者名異れも實と同一なる者あり。天地も此を以て平とと。莊子の曰齊の桓公書以て堂上よて讀居らると。輪扁とて車以て作ら

人堂下に輪と斲て居らる。桓公の書籍を讀居らると。以て推と斲も打釋て堂上より桓公に問て曰公の讀なると。何の言と。桓公の曰聖人の説ありと。言ありと。匠人の曰今ふ其聖人の此世小居らまほと。桓公の曰己ふ死と。今居らんと。匠人の曰然らば君乃今讀くも書籍をそれ。吾人の説示しある信の正味はかくて。譬酒の糟粕と。ゆりのでござると。桓公の曰寡人。寡人とは桓公我も公と。天子の朕と。桓公我も公と。書を讀小輪人が安の議と。但し説と理わると。可し理のなる事を説い死罪ふまじけけらと。大に怒た人匠人曰臣。臣は匠人。是を觀る。輪と斲と。徐く其を固めと。疾く其を苦て入らと。徐く疾く。安排と。是は我も手の中に得て心

小應へて其わんごのを知ることありて口で言ても手て教てもおろく  
 此のちろくも安排とてやうに傳らざるを故。我々が子も此事を  
 教らざるをせど。我々が子も是は我々を受つる事といふ能ざるは是を  
 以て我々行年七十歳ふあり。年老くても此様ふ輪を勤て世と渡  
 りて。我々を以て考へ見まひ古の聖人の世を導く教る  
 正味の教へ誠ふ今の世ふ傳ふべきを。聖人已ふ死て其言は書に遺  
 すと雖も其時の世れ勢の知るべきを然るに君 桓公の讀く書は  
 古人聖人の教の正味のぬけ。糟粕と同一とす。さうさき

外篇天運第十四

此篇も發端ふ天の其運る地其處る。書出せるは以て名をも

此篇小日月其所を争ひやと。つうが如き日月晝夜照し臨じて出  
 没往來もる。自然ふて所を争ひや。つうは是の如き。是を是の如  
 くふと者何れぞと。自問自答する。種々の寓言を吐く。この品を  
 論むると多。必究る。具足箇を圓成する。本來の面目真を悟る。とあり  
 莊子の曰。今猿狙を取て衣ふ。昔の聖人周公且のめ。諸人の懇  
 望も。礼服を以てせば。彼猿狙も。執鬻て。挽裂衣て。盡去。古今の異る  
 を觀ふ。猿狙の周公且。異あるが如し。故小西施。越の國の心を病て。痛甚  
 だ。けま。顔を去る。眉を嘔め。目瓜贖つて。苦む。其里の醜女。是と見  
 て。美と多。り。歸て。亦りの西施が如く。心を捧へて。顔と去り。眉を嘔め  
 目瓜贖て。わんごと。哭々。其里の富貴多る人。是は見て。敬馬。懼。堅

く門を閉て出む。負乏ある人。是は公見て妻子に切手て去て走る。彼悪女醜人の西施が眉を嘖り目公贖まじく可愛らしく妍麗。公知ると知らざれば誰でも。公に爲せば美とかりひ。是は公真似と。公贖の美公と公知ると。贖の美公と所以を知らざれば公の公。右の如き醜女本朝小近年多く。彼が公を我も爲して白鷺の美しき公見て。黒鴉達る白粉屋小間物屋兵服屋など。富むる公なるは。仕出元結屋緋ちる公の段々も。是は公爲小走る。燈竹龍鬢質や。又唐繪の婦の如き髪つき。の化女多く生む。

外篇刻意第十五

刻意と云。刻は郭象が注小削りたる。削り。林希逸曰義は刻彫刻ありとあり。是は公意を苦勞して用ゆる義。郭が注と意同。注疏に刻勵と勵と注と。但郭象が注小刻削りたる。公は愚意公以て見む。削り玉篇小刀劔刃を貯る所以ありと。公は刀の削の事なる。然る意を収めると。見ても可あり。此篇を刻意と名つけし。發端削意尚行とあり。公以てあり。尤小發端文を和解と。莊子の曰清淨無爲真一の靈音公理會する者。物小偏り滞りて身意を刻勵との行ひを高尚。世を離れ俗小異りて卓余と。群せと。諸人と群せと。五帝の風を清談。三皇の教を高論。我は才われも世小遇する。怨世の中。皆無道小。淫小荒。誹志を山林の中。

に尤<sup>い</sup>。迹<sup>せき</sup>を岩崖<sup>がんが</sup>の下<sup>もと</sup>小削<sup>せう</sup>りて足<sup>あし</sup>を止<sup>とど</sup>めて止<sup>とど</sup>む。此<sup>こ</sup>等<sup>ら</sup>山谷<sup>さんく</sup>に隠<sup>かく</sup>るの士<sup>し</sup>世<sup>せい</sup>  
 を非<sup>ひ</sup>るの人<sup>ひと</sup>小<sup>せう</sup>鮑<sup>ほう</sup>焦<sup>せう</sup>。周の代の隠者世公。人<sup>ひと</sup>推<sup>おし</sup>。晋の代の人君。の流<sup>なが</sup>是<sup>こ</sup>等<sup>ら</sup>が好<sup>この</sup>む所<sup>ところ</sup>也<sup>なり</sup>。  
 又<sup>また</sup>仁義<sup>にぎぎ</sup>を演<sup>えん</sup>忠信<sup>ちゆうしん</sup>を語<sup>ご</sup>り。恭儉<sup>こうけん</sup>を談<sup>だん</sup>し。推讓<sup>おしやう</sup>を以<sup>もつ</sup>て身<sup>み</sup>を修<sup>しゆ</sup>するの本<sup>もと</sup>と  
 是<sup>こ</sup>を以<sup>もつ</sup>て足<sup>あし</sup>を止<sup>とど</sup>めて止<sup>とど</sup>む。此<sup>こ</sup>治世<sup>ちせい</sup>を平論<sup>へいろん</sup>するの士<sup>し</sup>教<sup>けう</sup>を施<sup>せ</sup>し。物<sup>もの</sup>を誨<sup>へい</sup>める  
 人<sup>ひと</sup>あり。是<sup>こ</sup>學者<sup>がくしゃ</sup>の好<sup>この</sup>む所<sup>ところ</sup>なりと。中<sup>ちゆう</sup>畧<sup>りやく</sup>りて。若<sup>ごと</sup>夫<sup>そ</sup>意<sup>い</sup>を刻<sup>せき</sup>として高<sup>たか</sup>く仁義<sup>にぎぎ</sup>を  
 うて修<sup>しゆ</sup>め。功<sup>こう</sup>名<sup>めい</sup>ありて治<sup>ち</sup>ま<sup>ま</sup>。江<sup>かう</sup>海<sup>かい</sup>をうて間<sup>ま</sup>小<sup>せう</sup>道<sup>だう</sup>引<sup>いん</sup>せとて壽<sup>じゆう</sup>く。  
 忘<sup>わす</sup>む。其<sup>その</sup>道<sup>だう</sup>をうて高<sup>たか</sup>く。仁義<sup>にぎぎ</sup>を行<sup>か</sup>ひて恒<sup>こゝろ</sup>小<sup>せう</sup>道<sup>だう</sup>を契<sup>けい</sup>ひ政<sup>せい</sup>  
 に從<sup>したが</sup>ふ。此<sup>こ</sup>天<sup>てん</sup>地<sup>ち</sup>の道<sup>だう</sup>聖<sup>せい</sup>人<sup>にん</sup>の德<sup>とく</sup>あり。故<sup>ゆゑ</sup>小<sup>せう</sup>曰<sup>い</sup>。夫<sup>そ</sup>恬<sup>てん</sup>淡<sup>たん</sup>寂<sup>じやく</sup>漠<sup>まく</sup>虚<sup>こ</sup>無<sup>む</sup>無<sup>む</sup>爲<sup>ゐ</sup>これ  
 天<sup>てん</sup>地<sup>ち</sup>の平<sup>へい</sup>めて道<sup>だう</sup>德<sup>とく</sup>の質<sup>しつ</sup>あり  
 右<sup>みぎ</sup>の若<sup>ごと</sup>夫<sup>そ</sup>意<sup>い</sup>を刻<sup>せき</sup>として高<sup>たか</sup>く。略<sup>りやく</sup>して其<sup>その</sup>意<sup>い</sup>をうて夫<sup>そ</sup>玄<sup>げん</sup>通<sup>つう</sup>變<sup>へん</sup>

小<sup>せう</sup>合<sup>かう</sup>士<sup>し</sup>真<sup>しん</sup>小<sup>せう</sup>冥<sup>めい</sup>ひ理<sup>り</sup>小<sup>せう</sup>契<sup>けい</sup>ふの人<sup>ひと</sup>意<sup>い</sup>を刻<sup>せき</sup>勵<sup>れい</sup>として唯<sup>ただ</sup>無<sup>む</sup>爲<sup>ゐ</sup>  
 なく其<sup>その</sup>道<sup>だう</sup>をうて高<sup>たか</sup>く。仁義<sup>にぎぎ</sup>を行<sup>か</sup>ひて恒<sup>こゝろ</sup>小<sup>せう</sup>道<sup>だう</sup>を契<sup>けい</sup>ひ政<sup>せい</sup>  
 事<sup>こと</sup>小<sup>せう</sup>意<sup>い</sup>を用<sup>もち</sup>ひて軍<sup>ぐん</sup>陳<sup>ちん</sup>す。干<sup>かん</sup>戈<sup>か</sup>を用<sup>もち</sup>ひて功<sup>こう</sup>名<sup>めい</sup>を忘<sup>わす</sup>めて。天<sup>てん</sup>下<sup>か</sup>大<sup>だい</sup>  
 に治<sup>ち</sup>る。又<sup>また</sup>世<sup>せい</sup>を道<sup>だう</sup>れ。山<sup>さん</sup>小<sup>せう</sup>隱<sup>いん</sup>ま。江<sup>かう</sup>海<sup>かい</sup>小<sup>せう</sup>魚<sup>ぎよ</sup>を釣<sup>つり</sup>舟<sup>ふね</sup>を浮<sup>う</sup>て隠<sup>かく</sup>る  
 者<sup>もの</sup>。江<sup>かう</sup>海<sup>かい</sup>山<sup>さん</sup>林<sup>りん</sup>無<sup>む</sup>とれ。閑<sup>かん</sup>寂<sup>じやく</sup>ある事<sup>こと</sup>以<sup>もつ</sup>て得<sup>とく</sup>べし。又<sup>また</sup>今<sup>いま</sup>の仙<sup>せん</sup>家<sup>か</sup>といふ  
 者<sup>もの</sup>の如<sup>ごと</sup>く種<sup>しゆ</sup>々の修<sup>しゆ</sup>行<sup>かう</sup>煉<sup>れん</sup>修<sup>しゆ</sup>。形<sup>かたち</sup>を養<sup>やしや</sup>ふて。延<sup>えん</sup>年<sup>ねん</sup>の術<sup>じゆつ</sup>と。神<sup>しん</sup>氣<sup>き</sup>  
 を導<sup>どう</sup>引<sup>いん</sup>て以<sup>もつ</sup>て長<sup>ちやう</sup>生<sup>せい</sup>の法<sup>ぽう</sup>とをれ。是<sup>こ</sup>等<sup>ら</sup>の法<sup>ぽう</sup>術<sup>じゆつ</sup>導<sup>どう</sup>引<sup>いん</sup>を爲<sup>な</sup>す。自<sup>みづか</sup>  
 然<sup>ぜん</sup>小<sup>せう</sup>任<sup>にん</sup>せ。無<sup>む</sup>爲<sup>ゐ</sup>かれ。延<sup>えん</sup>年<sup>ねん</sup>長<sup>ちやう</sup>生<sup>せい</sup>以<sup>もつ</sup>て得<sup>とく</sup>べし。能<sup>たの</sup>物<sup>ぶつ</sup>と我<sup>われ</sup>と盡<sup>じん</sup>く忘<sup>わす</sup>め  
 ごとく。其<sup>その</sup>道<sup>だう</sup>をうて高<sup>たか</sup>く。萬<sup>まん</sup>物<sup>ぶつ</sup>もまた歸<sup>き</sup>と故<sup>ゆゑ</sup>有<sup>あ</sup>る。其<sup>その</sup>事<sup>こと</sup>か。是<sup>こ</sup>  
 有<sup>あ</sup>る小<sup>せう</sup>意<sup>い</sup>なく。其<sup>その</sup>道<sup>だう</sup>をうて高<sup>たか</sup>く。澹<sup>たん</sup>然<sup>ぜん</sup>として一<sup>いつ</sup>心<sup>しん</sup>を水<sup>みづ</sup>の靜<sup>せい</sup>小<sup>せう</sup>湛<sup>たん</sup>とる。如<sup>ごと</sup>

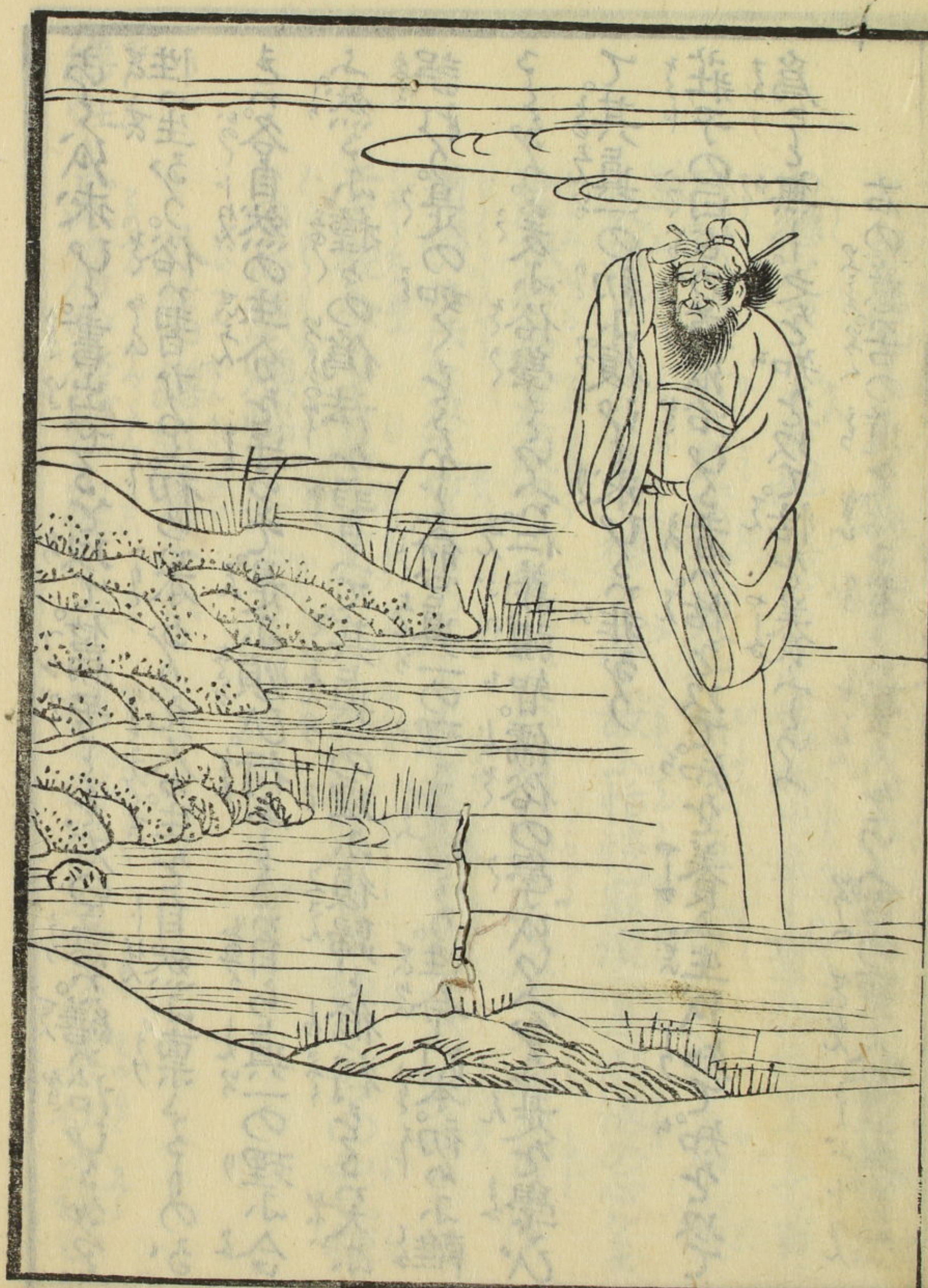
く。無爲ありしむ。萬徳の美み。己小従ふ。此天地の道。聖人の徳なるも。夫天地無心ありて。萬物出生し。聖人無心ありて。百行のぼり成る。是は以て。天地無生を以て生じて。道と爲し。聖人の無爲を以て爲て徳を成と。故小恬淡寂漠。是凝湛の心を云。虚無無爲。是寂用の智。此法を以て平均の源と爲。道德此法を以て質實の本と爲。是の如く。莊子の説示するを。工夫觀念して見し。必究。人々眞一の靈。昔小契へ。右の如き種々の妄想煩惱。止て。大道小達と爲り。

外篇繕性第十六

繕性せんせいと。此篇の發端。小性を俗そく小繕せきめ。俗學そくがくとて。以て其初小復しよふくひ

あふ。求むと書出せると。以て。篇号と爲す。右の意。繕せん治ちじる。性せい生せいる。俗そく習しゆむ。初しよめ。本ほんあり。允いん人にんの。生せいを。自然じぜん小せう稟れいする。の。かま。各かく自然じぜんの。生せい分ぶんを守まもる。是これ小せう煩はんひ。行ぎやうふ。と。き。自ら。眞しん一いつの。理り小せう合がふふ。然しかる。小せう種しゆ々の。偽ぎ法ぽうを。習しゆふ。て。其その眞しん一いつの。理り小せう復ふく歸きと。修しゆ行ぎやうと。爲なす。夫これ小せう誤ごり。是これの。如ごとく。と。も。か。愈い眞しん一いつの。理り。遠とほさ。る。性せい命めいは。本ほん初しよめ。小せう離りる。と。あり。爰こゝ小せう俗そく學がくと。い。仁に義ぎ禮れい智ち。儒にゆ俗そくの。學がく以もつて。あり。是これを。學まなび。て。其その眞しん一いつの。初しよ小せう復ふくひ。と。求もとむ。非ひあり。莊子の。曰いはく。古この。道みち治ちじる。者ものの。恬てんを。以もつて。知ちを。養やうふ。生せいは。知ちを。以もつて。爲なす。と。無なし。之これを。知ちを。以もつて。恬てんを。養やうふ。と。い。ふ。

右の意。古の道を治る者とい。聖人を。古の聖人の。虚無自然



の眞一を體とす。大道を以て身以治め國を治むるなり。扱恬  
 を以て知を養ふとい恬と静あり。此恬静の法を以て眞實の知  
 以養をあり。生を知りて爲ることありとい生を知ると本然の  
 天より受くる性小寧して感ざる。生以知るといふなり。是無心  
 にて知りて智解を以て爲ることあり。其無心小て知るの知小  
 任せと造作を用ゆる事なし。是は無知ありて知るの知無  
 知ありといふ是を知るふありとて知るのあり故に終日知るとも  
 未と嘗て知らざりて未と嘗てより知らざらん。終日爲と  
 も未と嘗てより爲と亦未と嘗てより爲とん。此は初て  
 此眞知を以て恬静を養ふ是と知以て恬を養ふと。莊子

のいれり。此篇の始終み。此類を説又是ふ仁義忠樂礼の義  
 を辨。伏羲神農黃帝唐虞の治化を論辨。至とつて説也

外篇秋水第十七

秋水といふ篇の始め。秋水時小至。百川河小灌。書一以て篇  
 号とす。此篇の右の秋。時小霖。雨して洪水出。大河小溢。流。時河伯  
 漢といふ水。仙の道を得て。是ふ於て大ふ喜び。天下の美を以て盡く。己ふ在ると。自  
 慢流。小頃。ひ東より北海小至りて。北海若といふ海神。小向ひ。互小問答  
 するなり。是又寓言にて有る事。小わると然とす。此篇の始終。面白  
 こと多く。其三をとり。井蛙小海を語る。夏の虫。蝮小氷を語る。或は騏  
 驎驂。騑一日に千里を馳とす。鼠を捕とす。狸狴小如。鴟鵂。夜

蚕を撮ひ毫末を察し晝に出て目眩しとも丘山を見ても又曰萬物  
 一齊孰短孰長道始終かく物小死生のりとも又曰至道以得者も  
 火も孰と能いど水も濁とと能いど寒暑も害とと能いど禽獸  
 も賊とと能いど又曰夢とと足ある獸ハ蛇の百足あるハ憐ハ蛇  
 の足からハ憐ハ蛇ハ風の質カハ憐ハ風ハ人の目ハ面小滞著て自  
 由ハさハ憐ハ目ハ又心の内小人の處て閻塞ハ憐ハ是ハ於  
 て夢と蛇と蛇と風との問答を設けて其適樂とと所を述り又  
 孔子匡小遊びて宋人小困も子路と語も漁父の勇獵夫の勇烈士の  
 勇聖人の勇を以てとも又幹井の蛙と東海の鼈との小大の境界を以て  
 莊子の心中ハ示し管以て天を闚ハ錐と以て地を指と寧濶狹と淺

深と瓜測じと公孫龍の徳を非と壽陵の餘子が行を耶郢小學と  
 故行を失ふ事ハ論て公孫龍を去く公孫龍口味て合と舌與卒て下ら  
 とも逸走とこの此類かり  
 莊子濮水の邊小鉤一居らと楚の威王莊子が賢達ある事ハ聞  
 いたし大夫二人を彼所小使して境内の内を與て諸侯小告め  
 には莊子鈞竿ハ持て顧りて曰吾楚國ハ神龜ありて此龜死して  
 已小三十歳小あるハ楚王の龜を以てトハ用ひんと是を筭小成也  
 とも瓜覆ふ小巾を以て是を唐堂小藏め置を命とさし何と此  
 龜ハ寧と也死て骨を其とく筭小盛らとて貴とと瓜寧つけ願  
 ふでわらふ又それ生て尾を塗中に曳と寧て欲すわらふ此龜の意ハ如



何と問われん。二人の大夫答て曰と多し寧生て居て尾を泥塗の中曳く。遊ふ方宜のうんと。莊子曰二人の御使歸るとる吾の將小尾を塗中小曳て遊ぶよとそとつて

莊子と惠子と濠梁とつ所の水の上遊ひて。莊子曰儵魚出で遊ひて從容。是魚の樂ありと。儵魚の部象。白儵。又曰天魚。多と。巨。王。扁。以。老。之。

惠子曰子魚非也。安ぞ魚の樂を知じ。莊子曰子我小非也。安ぞ我魚の樂を知らざること。瓜知し。惠子曰我子小わも。固小子瓜知らん。

固小魚わも。子魚の樂を知らざること。全しとつて

外篇至樂第十八

至樂とい。此篇の發端。天下小至樂ありや。有ることか。と書出せるを以

て篇号とす。此至樂と云。莊子直小示して至樂の樂あり。至譽の譽

譽あり。説して悟見する。始め小富貴壽善人の尊ぶ所。身安く。厚味美服好色音聲人の樂む所。貧賤大惡人の下とす。説出

去て。誠の尊ぶ所と樂む所と下とをわらう。かりと説て無為なる。是尊く樂く無為なる。是こそ惡とす。其證據をいふ。

天の無為ありて以て清く地は無為ありて以て寧。天地無為ありて萬物皆化生とす。老子の天を得て以て清く地を得て

以て寧。神を得て以て靈ありとす。同じ。是眞一をいふ。かりと工史して音よ

莊子が妻死々も。友とす。惠子とつる。色を聞て往て吊ひる

莊子少も哭の体なく箕踞して兩脚をぬき盆を鼓する  
 一。教然として樂に歌ふわらふを見て惠子莊子對して曰この方  
 妻の死するに盆を鼓するの如く盆を鼓するて歌ふも盆を鼓する甚  
 とあつたよの如くやと莊子曰然るわらふは是妻始め死するを  
 際然に驚馬き歎ざらんやいふも愁傷いたるを能く我妻の死せ  
 る未だ生まざる根本始め盆を觀察する我妻本より生かす從に  
 生かすの如くは本來形質もかす從に形質もかすの如くは  
 本來氣もかす恍惚と有とも無とも定めかざる内陰陽の二氣變じて  
 成る其氣變じて凝り結じて形質もかす形質變じて出生とこの生たる  
 者今又變じて死する是盆熟思ふ元來空やて一物もなれ所より陰陽

の二氣凝結して形質も出來魂魄が出來て成長し人となり者も多りて遂に  
 今死する多り是春夏秋冬集ると四時の次第小行へるが如し是を觀察し  
 看む何と哭き何と哀じき譬人の偃然と安息して巨室に寢居る如  
 見て我噉然と其傍に隨ひ寄り哭くが如し依て死する盆を鼓する天命も  
 通せんと以為故哭盆を鼓する盆を鳴り歌ふの如し

右の篇中に支離叔と滑叔との問答あり莊子楚小行て觸髅  
 と問答あり觸髅が死する南面王の樂と雖ども是も過るとする事  
 のり孔子顔淵との問答ありその終小人も万物も皆機小出て皆  
 機小入るといふ以て筆を止し機を發動して所謂造化なり造  
 化は無物多り万物人皆無ると有は生じて又反りて無は級を千

變化未だ始らず極むるに既ち變化窮かるとして瓜を知る寧復生  
を欲ひ死を惡む斯趣旨瓜體も是に至樂といふなり

外篇達生第十九

生の情小達とる者生の以て爲る無所を務むと書出せる瓜篇号と  
此篇の始終此篇号の如く生の情小達命の情小達との旨を悟  
と小種々の寓言瓜以てと所謂列子と關尹との問答なり孔子病僂の  
老人との問答蝸を取を以て説を起し田開之周の威公小見の威公  
祝賢の事瓜問より説を爲し單豹が餓虎小食殺れ張毅が内熱  
の病て死と豹の内を養ひて虎其外を食ひ殺其外を養ふて病  
その内を攻む瓜以て善生を養ふ者羊瓜牧か如し其後者有

視て是瓜鞭の義を説わむ瓜孫休といふ者子扁慶子に託して瓜  
數説の皆達生の義あり此篇の中瓜桓公鬼を見る事瓜尤小記と  
齊の桓公野澤の中瓜收獵したる瓜管仲といふ者車瓜御したる  
時小桓公鬼を見る怖懼する瓜管仲が手瓜撫て問ふ瓜瓜管仲  
今の鬼を見らるると管仲對て曰臣目瓜何も見ざると桓公これ瓜  
病を得て數日臥る瓜時小此齊の國小姓の皇子字を告教といふ  
賢人あり桓公小見て瓜曰桓公この頃病を得る瓜是自病  
を瓜瓜を瓜鬼を瓜を桓公を病む瓜瓜爲瓜夫人忿怒といふ邪  
氣瓜滯聚瓜爰小於て精魂離散して其身に歸せ瓜心虚瓜不足  
とと邪氣上りて下らざる瓜人をあて善怒ら瓜下らざる

死に人をして善忘れしむ。下らむ身中。心當り時  
 の病を爲そめてひしり。桓公の曰く。鬼の者ものや。幸  
 告教を合て曰く。鬼の者も世に多くあり。先沈水の下泥の  
 中に鬼あり。名狐履と。竈の神を髻と。其狀美女の如く。赤  
 衣狐着る。又門戸の内は糞壤の中。其間鬼あり。雷霆と名づ  
 く。人宅の中。東北牆の下に鬼あり。倍阿鯨蠶と名づく。躍狀小兒の  
 如く。長一尺四寸。黒衣赤蟻。劔を帯び。戟を持。又西北の方。下  
 洗陽と。鬼あり。豹の頭。馬の尾あり。水の中に罔象と。鬼あり。狀小  
 兒の如く。黒色赤衣大耳。少て臂長。在る宰と。鬼あり。狗の如く  
 ありて角あり。身小。文彩あり。山に藂と。鬼あり。大さ牛の如く。狀  
 鼓

の如く。足ありて行。野小彷徨あり。狀蛇の如く。兩頭五彩の鬼あり。澤小居  
 鬼あり。未蛇と。爰ふ於て桓公問て曰く。その未蛇と。鬼の狀。何如し。何ぞ  
 皇子告教。答て曰く。未蛇と。鬼の形。其大さ。較の如く。其長。其轆乃  
 如く。紫の衣を着て。朱冠をき。其物。雷車の聲と聞。狐。惡む。其言を  
 聞。其首。瓜捧て立。桓公看る人。霸王小爲。近。桓公これ。聞て。  
 輒然と打笑ひて曰く。寡人の。先日見。鬼。全く是。衣冠を正  
 し。告教。共小坐。せ。桓公。病平愈。

右の二章。昔。沙門の蝦蟆を踏。哀憐の心を生。一夜。蝦蟆小惱。ま  
 こ。明日。その蝦蟆と見。小熟。瓜。是。於て。三。唯心の悟と  
 開。意。念迷。病。悟。病愈

